D. ANGUIZOLA -ABOGADO-

Oficina Redacción de Ecos del Valle Apartado de Correos, 132

EGASOE

EDUARDO MORGAN _ ABOGADO --

Attorney at Law Oficina Calle 3 Ave y A Sur elesono Nº 16 Apartado 77

Año XIV

Rep. de Panamá, Prov. de Chiriqui, David, Miérco'es 4 de Octubre de 1933.

No 4566

Tres disparos le hizo un nazi al

INTENTAN ASESINAR A GRAU

martín en su carro blindado y esto lo salvó de ser asesinado,

Habana, octubre 4. Ayer salió el Presidente Grau San-

BASES PARA EL CONCURSO ATLETICO ESCOLAR

1. En este concurso sólo se permitirá el ingreso de «es- particular la había perdido el chefer y por esto usó el carro colares» de las Escuelas Primarias. 2. Este concurso con- seguro. El Gobierno dictará medidas drásticas para implansistifá de dos categorías: masculinos y femeninos.

3. Distar el orden y garantizar las vidas y propiedades de los ex chas categorías se subdividirán en dos clases de 8 a 12 años tranjeras. y de 12 a 18. 4. Cada prueba de saltos tendrá 3 tentati-

Carrera (velocidad] 50 yds. niñas o niños, menores de 12 años. Carrera (velocidad) 200 metros, niños menores de 12 años. Salto largo, niños menores de 12 años. Salto alto, niños menores de 12 años. Carrera de 75 yds. (veiocidad) niñas mayores de 12 años. metros, niñas mayores de 12 años Carrera (velocidad) 100 su acto de seducción en una las mismas condiciones que metros, niños mayores de 12 años.

(1) Velocidad—medio fondo (3)

Cartera de 200, 400, 800 y 1600 metros, niños mayores cia de que Castrellón hubiese Concejo seguirán prestando de 12 años.

Salto alto con impulso. Salto alto sin impulso. Salto largo sin impulso. Salto largo con impuiso. Salto a la garcocha. Lanzamiento de Peso.

Carreras jocusas (en sacos, carretillas). Burros ciegos Club House en la (50 metros). Carretillas Humanas (50 metros). Carreras en 3 pies (100 metros).

Vejarano

Ayer fue sentenciado Do-

tos equivocada-

mente

Simeón Quintero, sujeto a'

Agua de colonia | Fue sentenciado alemana

La sociedad chiricana ten- mingo Vejarano por el Juez drá dentro de muy poco el fas Cortés. Se le impuso 8 memoso producto Agua de Colo- ses de reclusión por el delito nia Alemana, rico perfume sin de seducción. El Fiscal en rival en el mundo refinado. su alegato pidió para el reo

Hay comerciantes de la lou la pena máxima y el defensor calidad que han extendido per la absolución. didos a la fábrica. «Ecos del Vallen publicará material de propaganda, directamente enviado de la fábrica, según no-ticias aéreas recibidas esta Se ponía los zapamañana.

No se vende cigarrillos

can cigarrillos ingleses marca de lotería, está probando que del cuido de este recinto y q' Phillip Morris deben buscar- no sabe leer ni escribir y que cuando lo cogió estaba en los donde Julio C. Contreras es sumamente torpe. Uno peores condiciones, pero que y no en nuestra redacción, de los testigos, Higinio de con el efectivo apoyo del Ho- lectores sabrán apreciar califican de carentes de funfamosos fumantes que tienen Simeón Quintero hasta los cisco Cozzarelli, ha podido tes de someter nuestros cor- aeronautas alemanes, que hitanta aceptación, deben bus, zapatos se ponía equivocada- hacer mejoras de considera, tos escritos a las pruebas de cieron un aterrizaje de emercarlos donde Contreras.

Otra sentencia

menor de Tolé Durante la antes, audiencia se estableció plenamente que no había eviden- que el señor Alcalde y imputaba.

pues dispararon contra él 30 disparos.

Zona

Zona del Canal, octubre 3. Se están ultimando los planes para construir un Club House en la Zona del Canal, que incluirá una cantina. Se calcula que el edificio costará unos 100.000 balboas.

ANTONIO M. SOSA

Hemos tenido la oportunia dad de visitar el Cementerio, hemos visto algo sor.

Se nos acercó el señor Abel está preso hace unos cuatro Palma, el nuevo Celador y meses, por el delito de false- nos dijo que él solo tiene 18 Los interesados que bus- dad de un pedazo de billete días de haberse encargado ción. Acto seguido nos mos-la crítica.

tró varias de las mejoras. Carrera (velocidad) 150 deducido responsabilidad por 2 de Noviembre lo tendrá en

Nosotros no dudamos de cometido el delito que se le su apoyo al nuevo Celador, para que nuestro Cementerio sea digno del puesto, que ocupa como "Primer Cemen-terio de la República".

El campo de avia ción

Ya el campo de aviación de Remedios que galante mente cediera el señor Francisco Rosas está casi terminado, según supimos por el señor Enrique Maleck y personas procedentes de Reme-

Por lo visto el sueño de los Nos alegramos. un hecho.

'Nosotros no somos periodistas ni cronistas, ni pretendemos que se nos dé tal nomorendidos el de cuido de que bre, solamente somos aficio ha sido objeto durante los nados que estamos acompa-últimos meses. El monte lo nados de los mejores deseos está invadiendo todo dándole de contribuir con nuestra un aspecto extraño a la vis- humilde pluma, al desarrollo y progreso de nuestra bella Provincia, así como también en todo lo que se relaciona con el fomento y desarrollo del deporte y demás cosas q puedan ser útiles.

Esperamos que nuestros

mier Dollfus de Austria, causándole dos heridas sin gravedad

POR RADIO "MIDWEFT" QUE VENDE A. ANGUIZOLA Y Co.

PARIS, octubre 4. Ayer a las 3 p. m. el Premier del Gobierno austriaco, Dollfuss, calificado por muchos estadistas como Canciller de Hierro, fue alevosamente atacado por un nazi que le disparó tres tiros de revolver, legrando uno herirlo en el brazo, otro resbaló por las costillas, yendo el proyectil a alojarse en el bolsillo del saco. La teracia bala no hizo blanco. Se estima que esta actitud ce debe a la ri-Dice el señor Palma que si validad de la política del Canciller con la que scotienen los el Concejo y el Alcalde si- nazis. Dollfuss ha recibido muchos telegramos de las auto-También fue sentenciado guen prestándole apoyo efec-Iridades europeas, del Presidente de la Liga de Naciones y Arturo Castrellón por el mis- tivo como hasta el presente, como las lesiones no son de gravedad, ha anunciado que mo funcionario. No se le ha él está seguro que para el día mañana vuelve reanudar sus negocios oficiales.

Por decreto reciente del Gobernador de la provincia ha sido nombrado Alcalde de San Félix Gustavo Rodrí, guez, quien ha estado empleado en la Junta Central de Caminos, en sustitución de Darío Arjona, y ten Tolé de la capital, fue nombrado Juan de Dios González, quien prestaba los mismos servicios en Remedios. Para éste distrito fue destinado Joaquín F. Pedrol.

Por raptor

De puerto Armuelles llegó habitantes de Remedios será en el motor de la tarde el jamaicano Cecil Shaker por haberse raptado a la menor Sa- presentaron renuncia ayer turnina Peña. El padre de la tarde al Presidente Alcalá victima y ella misma convi- Zamora y les fue" aceptada nieron en el matrimonio, el inmediatamente. que se celebro esta tarde en entendido que este descalalos estrados del Juzgado Mu-

No capturaron aeroplanos

LONDRES, (T.ransocean) Octubre 4

En centros enterados se Aquí no vendemos cigarri- León, que lo tuvo dos años a norable Consejo Municipal y nuestras sanas intenciones damento las informaciones p. m. por el radio Midwest de Los que quieran esos su servicio, ha declarado que del señor Alcalde don Fran- en que estamos basados an subre la aprehensión de tres Anguizola y Co.

A ordenes del Gobernador se encuentra el demente José Angel Alvarado. Este individuo fue capturado por el Alcalde de Alanje y enviado a la cárcel de David para q' sea trasladado al manicomio

Cae el Gabinete Lerroux

Madrid, octubre 4. (Por radio Midweft). El Gabinete presidido por Alejandro Lerroux y todos sus colegas. bro de Lerroux se debe a la coalición de los radicales los secialistas, partidos fuer tes en España.

SEGUNDO JUE-

Datos cogidos hoy a las 4

Washington 6 New York1

wick on Tweed, especificándose que los aeronautas, no poseyendo pasaportes. fueron detenidos únicamente el tiempo necesario para hacer las pescuisas indispensables con el fin de identificarlos. A continuación, emprendieron el viaje de regreso a Alemania

Las informaciones de prensa en el sentido de que un vehículo misterioso alemán fué avistado regietemente ce. rca del teatro de las maniobras británicas de marina y aéreas, sobre la costa de Escocia, son calificadas igualmente de carentes de todo fundamento p r el Almiran-

1層.

图记

THE STATE OF

四國田國 國民 中國國民 田

Inyecciones contra el moquillo Vermífugo para perros

Vacuna contra la pierna negra Rayol-lodozan-Insulioa de 10 ^ 20 U Cápsulas de Efredina Farmacia y Droguería de C. GONZALEZ

國大國中國中國中國大國 TE

Dos Tandas Octubre

PRECIOS: B, 0.26 y 10 Galería 15 y 05

Pronto **Pr^nto**



VIAJE USTED, ENTRIMOTORES

ECOS DEL VALLE

FUNDADO EN 1919 Se publica todos los dias men is los domingos DIRECTOR PROPIETARIO: J. DARIO ANGUIZOLA

PARTADO CORREO 132

NOTAS EDITORIALES

IMP. DEL VALLE

POESIA Y ASTRONOMIA HEREDIA, CARO Y ARCINIEGAS

Conquistadores' de Heredia han hecho Miguel Antonio No jóvenes, no! Las muchachas solamente llevaremos la indu-Caro e Ismael Enrique Arciniegas, se ha suscitado una discusión astronómica que yo endoso al Dr. Abel Bravo y a don Napoleon Arce. Entre tanto se resuelva el problema literario-geográfico, vean mis lectores, si les interesa cómo lo plantea desde Europa un distinguido amigo mío, en carta para otro amigo igualmente distinguido y leído:

'Conozco hace ya muchos años, aunque sólo intelec tualmente, al poeta y diplomático señor Arciniegas, y de aquí que me diese prisa en leerme sus traducciones. El goce que he experimentado es tanto más grande cuanto que me sé de memoria buen número de composiciones de Fieredia entre ellas "Antonio y Cleopatra" y "Los Conquis. tadores". Es verdad lo que dice el poeta Arciniegas en la página 36 acerca de la traducción que del soneto «Los Conquistadores» hizo don Miguel Antonio Caro. Sin embargo me voy a permitir añadir, que el celebrado humorista colombiano procedio estudiadamente al colocar a los conquistadores no en la proa de los barcos sino en la popa rimando con Europa. Procedió así para corregir un error estronómico del poeta. Heredia quien no paró mientes en que yendo las galeras de Europa hacia Occidente los na-vegantes sólo podían ver "surgir" del océano nuevas es-trellas colocadas detrás, porque de haberse puesto adelan-te, lo que verían sería "hundirse" estrellas. Según la orientación de nuestro planeta sobre sí mismo las cosas son así. Recuerdo perfectamente bien que cuando estudiaba retórica en el Liceo Louis-le-Grand of criticar este verso de Heredia, no desde el punto de vista métrico ni poético, si no por la inexactitud científica que envuelve; y con posterioridad me enteré de que el señor Caro quiso corregir ese error celocando a los conquistadores no adelante de las na ves sino atrás".

O. MENDEZ PEREIRA

Cuestiones Escolares

Chiriqui; 25 de agosto de 1933

Inspector de Instrucción Pública. Señor:

En el presente año he leído las siguientes obras: Metodología para las Escuelas Primarias por B. Pe

Ha sido creada ésta, para mejorar la condición técnica y moral del maestro, sus capítulos dan a conocer los piaré uno por creer está bastante factores que deben tomarse en cuenta en las labores esco- de acuerdo con nuestra muchalares.

Las indicaciones que hace sobre Administración Escolar son muy importantes y dan una idea de como debe confeccionarse el diario de clases, el arreglo del horario, el no está a su alcance, por falta de confianza. Viajes a Panamá. plan de estudios, el concepto sobre disciplina, etc. etc.

Sus metodologías son muy buenos auxiliares para los maestros, éstas sugieren la idea sobre la manera de tratar cada asignatura y al mismo tiempo como aplicar sus métodos.

'Nociones fundamentales de Pedagogía" por José de la Cruz Herrera.

Es una obra muy importante y de gran utilidad y provecho para el maestro. Presenta esta obra el desarrollo físico. moral e intelectual del niño; al maestro sus deberes para con la familia y la sociedad; hace observar las condiciones higiénicas que debe llenar el edificio escolar y da una idea sobre disciplina, estímulos y castigos y por último sugiere una serie de planes que dan un apoyo pa a el desarrollo y preparación de las clases. La lectura de esta obra es muy recomendable para todo maestro que einterese por la enseñanza.

He leído además: Hija, Esposa y Madre por Mª del Pilar Sinués; Amor y Llanto por la misma autora y otras. De Ud. atta S.

Ernestina Muñoz

LINEA ELLIOT

COMODO **SEGURO** RAPIDO,

Sale Sábado a las 3 p. m.

ADMITE CARGAS Y PASAJERCS

SERVICIO ESPECIAL DE GANADO FLETE CARGA GENERAL 10 CVOS. quintal PRECIOS LIMITADOS

Gmo. Tribaldos Jr.

AGENTE

:-: De la Libreta de Cora :-:

Verdades y Rumores.....

Club David:

Eliécer Alvarado es el vocal de turno en este mes. Como tal prepara un suntuoso haile para conmemorar el 12 de Octubre. ¡Es un baile de CRETONAS!! Las muchachas están encantadas con la idea. Y no se oye otro rumor en nuestro mundo social que cl del mencionado baile.

Un chico inocentón nos preguntó ayer: "Cora, y los muchachos también iráu de cretona? Con la carcajada le desgajé un A propósito de la traducción que del soneto Los esi usted quiere, sera una nota soberbia esa noche de baile....

(Pasa a la 4. página)

(Conclusión)

se recomienda nuevamente el el a ambrado. Ya están grandeamor al educando explica que el citos y saca el tablón colocándomaestro que ama a sus a'umnos lo parado contra el cerco, de maestro que ama a sus a umnos sabe hacer aun cuando sea lige-ro, un estudio de ellos; para tratarlos con más acierto; pues hay co años e hijo de la señora, los los cuales constituyen un verniños apocados que se sienten contempla fascinado por horas dadero y valioso entretenipequeñitos, a los cuales se les enteras. Ve que avanza cautelo debe animar, estimulandolos con samente un gato acostumbrado pequeños trabajos de responsa- a devorar pollitos, por lo cual elles chicos animosos ya por me- mente toca el tablón el cual cae y libros tengo que tenerlos bien dio de consejos, ya provocando mata a unos cuantos animalitos defendidos, pues desde q'ios confidencias con el preceptor, ya que si pueden hacer lo que loe tir el dano reprende y castiga alentándolos con la creencia de, más aprovechados hicieron, esfor fuertemente al chico llamándolo si digo que los defiendo es zándose en que no adivine que se criatura dañina sin oir lo que Go- porque son los únicos de disospecha su insuficiencia.

de artículos ví algo sobre los castigos y ya que a usted le interesa este punto, por haberlo tratado en circulares diré algo de lo leido: En "No use la violencia al tratar al niño" hay des. bonitos ejemplos sobre la manera de evitar a éste, el mal comportamiento y como consecuencia lógica el cas. tigo; desprendiéndose de ellos q' cólo el mantener al chico ocupado, en una u otra forma, se vence esta dificultad y que el amedrentar a la criatura no produce efeco positivo alguno.

Dice al terminar: "al niño hay que persuadirselo de que no haga una cosa, no prohibírsela.

cerbando las tentaciones' ANTES DE CASTIGAR AL NIÑO: reza otro escrito muy bonitamente ilustrado con ejemplos muy reales, de los cuales cochada. Aquí escribe el autor q' el niño muchas veces incurre en un error por experimentar algo, lo colocan en un puesto del lectual de sus gobernados, por imitación, por bacer lo que lo colocan en un puesto del lectual de sus gobernados,

comprensión y no siempre por malicia o picardía: Locándole a

se debe el desvío

Va el ejemplo: Una señora tiene una cría de pollitos a quienes cuida con esmero; para evitar que salgan del gallinero, dicha cillo al educador, facilitándo-Otra de las, revistas en donde señora coloca un tablón contra lo así el desarrollo de sus probilidad y procurando hacer de corre a espantario. Accidentalde los que iba a defender. La madre, al ruido sale y al adveryito cuenta entre sollozos. El Así mismo siguiendo una serie niño castigado injustamente llera por largo rato consolándose luego, pero quedándole la impresion de que lo habian maltrataba mal colocada, y el pequeño no adivinó el peligro que él trataba de evitar.

Siempre he creido que parte d el triunfo de mis alumnos, se les debía al afecto que les he proto sado y que he sabido desperta en ellos. Sobre todo en cuestió l : que he mantenido siempre en mis alumnos, y estos artículos han fortalecido y afirmado mi

De Ud atentamente,

Flora E. Cortés J.

Luis Delisser

SERVICIO de CARROS

CHMINICH HANDERS HANDERS HANDERS HANDERS HER HER HANDERS HANDE

LABOR DEL **MAGISTERIO**

Guacá Abajo, 24 de agosto de 1933

Señor Inspector de I. Pública David

Mi apreciable Sr.Inspector: Como le ha interesado a Ud. søber el libro que he hojeado, de importancia en este año, dóile mi pronta contestación así: llevado por lo consejos dados por Ud- en las conferencias de principio de año a todos los maestros para que nos esforzáramos en comprar «La Enciclodedia Escolar», yo la obtuve; me he dado cuenta que es de verdadequien lo dirige, averiguar a qué ra importancia porque suministra los datos más importantes de los temas que desarrolla, dejando lo simple y sengramas. Tengo en mi poder los libros; «La escuela de la

miento para los niños, infunfundiendo en ellos el amor por la lectura. (A éstos dos niños me los ven, me los llevan deseosos de su lectura; y cha especie que tengo). . . . «ECOS del VALLE» y «Bi-

estoy sosteniendo, para redo sin motivo, cometiendo con partir entre los alumnos, los él una injusticia. La tabla esta-cuales se preocupan en sus cases de leerlos deceosos de cambiarlos por otro al dia sias satisfacciones obtenidas por me encuentro muy satisfecho, de disciplina, estoy satisficha de inquietan este ano en mis la- fiesta no aceptar la invitación me siento feliz al convencerme de que si rindido estoy es

lliken» es una suscripción q

Muy agradecido le estoy al darme cuenta que tenemos al frence un jefe que se interesa Su competencia y seriedad de veras por el adelanto inte-

porque algo he hecho.

Esme grato firme: Affmo. J. Arael GUEVARA C.

Un equipo completo de aserrio, con caldera portátil, cien hectareas tierra titulada propia para casa, al márgen de la carretera del Volcán. Informes donde Guerra Hnos. Concepción.

DEPURINA del FORR. Gran Purificador de la Sangre, y por lo tanto eficaz para combatir el Reumatismo, la Sífilis, las Bubas y demás enfermedades que pro vienen de la sangre viciada.

Puede Ud. conseguirla en cualquiera Botica de impoalancia.

Noticias MESTROSON MESTRO

LONDRES,—Octubre 4.— (Transocean). - El célebre framaturga ing és Georga Bernhard Shaw dirigió a Ellen Wilkinson, conocido político del Partido Laborista una es. ta en que Shaw se pronuncia contra toda inmiscuición extranjera en el proceso contra los incendiarios del Reichstag de Alemania.

Shaw escribe que los principales directores de la propaganda anti-alemana están sirviéndose de la vida de las personas acusadas en Leipzing para el tomento de sus propios fines y hacer resaltar que semejante táctica resulta cruel y contraproducente por lo q' hace a los intereses de los acusados, agregando que si hay quien quiera ayudar realmente a los presos, lo mejor que puedo hacer es permanecer pasivo.

Las personas que ahora exhiben tan ostensiblemente sus simpatías por los cinco acusados, sigue diciendo Shaw, son más o menos las mismas q' hace algún tiempo se mostraron tan indignas de que la prensa asumiera una actitud hostil con respecto al proceso seguido en Moscú a los ing nieros británicos y de que por eso atacará al gobierno soviético, y eso que ahora los acusados no son ni siquiera ingleses, agrega el escritor.

En una carta leida en alta guiente. De éstos resultados voz por el presidente en una reunión del llamado «Comité aúnque me cuesta un gran- Mundial para la Ayuda de las dioso esfuerzo, dada las dis- Víctimas del Fascismo Aletintas preocupaciones que me mán», Bernhard Shaw manibores ya de día como de no- que se le hizo p ra asistir a che; pero si digo, que cuando la reunión. Hace constar en me siento fatigado en la no- su carta que la asamblea, a che y me entrego al descanso, su juidio, no tiene ningun

(Pasa a la 4ª. pág.)



Es la última palabra de la ciencia. No sólo limpia, pule y blanquea los dientes. purifica el aliento y refresca la boca, sino que al mismo tiempo protege la denta-dura y las encías de la caries y la piorrea.

Pasta Dentifrica de Phillips EL DENTÍFRICO MODERNO

Avisamos a nuestra distinguida cliente'a y al público en general que nuestro afamado almacén

MEDIO CENTAVO

se va a trasladar a la casa de AURELIO DIEZ, donde estaba el almacén al por mayor de Perez DABAH y Co Vendemos al por mayor a precios que los señores comerciantes pueden vender al mismo precios que nosotros al por menor para no hacerles competencia.

Avisamos que en cada vapor vamos a recibir mercadería nueva y muchas novedades para su casa a precios

EL MEDIO CENTAVO (casa de Aurelio Diez (David)

PAN AMERICAN AIRWAYS

TARIFAS;

Con reserva anterior: Panama \$24.00 San José \$28 00

Viaje redondo a San José \$ 28.00 escogiendo

su silla por "chance"

SALIERON DE DAVID EN TRIMOTORES DES-

Sabian que el sistema de aviación internacional en

DE LOS PRINCIPIOS DE JULIO.

cuvos aparatos partieron es conocido desde Tokio

hasta Moscow y desde Montevideo hasta Quebec po

su RESPONSABILIDAD, ORGANIZACION y I IS

CIPLINA como el modelo mundial de la trans orta-

En cabina espaciosa y cómoda (con laboratorio). Con

dos pilotos. Operador de Radio. Steward. Sién-

tese en sillas individuales y confortables.

HORARIO:

UD. EN TRIMOTORES

Modelo mundial de la Transportanción Aérea

F. A. Pérez J.

2.00

8.40

LLEGADAS DE SAN JOSE

LLEGADAS DE PANAMA

Miércoles

Domingo

Lunes

Sábado

Martes

Jueves

A última hora:

Panamá 12.00 San José 14.00

SALIDAS PARA PANAMA

1.10

1.19

2.25

SALIDAS PARA SAN JOSE 9.05

9.05

Representante de Tráfico Gerente del Aeropuerto Aerodromo de David

Compañía de Navegación Nacional

FUNDADA A RAIZ DE LA INDEPENDENCIA DE LA REPUBLICA PROTEJA LA EMPRESA NACIONAL Y HARA PATRIA VIAJES SEMANALES A PEDREGAL Y REMEDIOS

Agente en David DANIEL VELIZ V.

TELEFONO No. 12

TEATRO YARA

de Octubre

Se repetirá la bella cinta que tanto agradó

CASA DELOS CRIMENES

Anunciar es vender

Ferrocarril Macional de Chiriqui

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º D. MARZO DE 1930

MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A DOMINGO 7.00 a.m. Sale de Boquete 7.50 a.m. " ! Dolega

8.25 a. m. eleda a David DAVID A BOQUETE LUNES A DOMINGO

10.30 a. r1. Sale de David 11.05 " 11.55 " " " Dolega Llega a Boquete DOMINGO

7.30 a. m. Sale de David " Dolega 8.05 " 8.55 " Llega a Boquete SERVICIO EN LA TARDE BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

2.30 p. m ale de Boquete 3,20 " " " Dolega Llega a David

SABADO Sale de Boquete 1.05 p.m. 1.50 ,, " " Lolega 2.25 ,, lega a David DOMINGO

MOTORES

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUEILES

SERVICIO EN LA MANANA LUNES A SABADO Sale de David 8.40 a. m.
Concepción 9.55
Llega a Pto. Armuelles 11.55

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID SERVICIO EN LA MAÑANA

Sale de Pto. Armuelles 6.45 a. m " Concepción 9.20 " Llega a David 10.20 " SERVICIO EN LA LARDE LUNES A SABADO

5.30 " Llega a David DOMINGO 7.30 a.m.

Sale de David 7.00 a m. Sale de Pto Armuelles 3.00 p. m. Sale de Dasid Saleide Pto. Armuelles 5.00p. m. LINEA DE POTRERILLOS

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA LINEA DE BOQUETE

- TREN -

SABADO

1'30 p. m. Sale de David 2.45 " " Dolega Llega a Boquete 4.40 DOMINGC

Sale de (Boquete 4.00 p. ca. 5.15 " Llega a David 6.05

LINEA DE POTRERILLOS MIERCOLES

 Sale de David
 7.00 a, m

 " Dolega
 8.10 "

 Llega a Potrerillos
 9.20 "

 Sale de Potrerillos
 10.40 a, m.

 " Dolega
 11.35 "

 Llega a David
 12.25 p. m

 Llega a David 12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga) Saie de David. Lunes y Jueves Sale de Pto Armuelles, Martes y Viernes

NOTA: Sólo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga Los Motores expresos que se solicitea después de las 5 p. m. debeo ser solicitador con hora y

> Fabio de Obaldia. SUPERINTENDENTE GENERAL

El cruce de Motores en la Linea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito.

FRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

Los premios se comenzaran a pagar inmed iatamente después de jugado el sorteo en la Ofcina Central segui ista oficial. El Premio Mayor y los premios 20 y 30 Nota: se sortearan separadamente; los premios menores se derivaran unicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y teroero. En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete

tiene derecho a que le segr. pagados los premios con que resultare agraciado.

ESTABLECIDO EN 1904

B, 1.000.000.00 Capital Autorizado Capital Pagado, 939.563.99

Especialidad en operaciones de Descuento y préstamos Departamento de Cobranza perfectamente organizado.

Agencias en todas las Provincias y Corresponsales en el Exterior para atender con prontitud cualquier orden. Se reconoce un buen tipo de interés en depósitos a Plazo Fijo, en Cuenta Corriente y en Ahorro.

Los agriultores chiricanos deben tener presente que del cumplimiento de sus obligaciones con este Banco depende al continuación de la ayuda que les viene prestando.

Avisos Económicos

ABOGADOS€

ABEL GOMEZ Oficina, Calle 5° Este Nº 20

PEDRO VIDAL E. Oficina, Calle 4º Este Nº 41

JULIO MIRANDA M. Oficina, Calle 4ª Este Nº

ISMAEL CANDANEDO

Avenida Gentral Nº 25

Pedro A. Silvera Calle 5ª Este y Av. Central

VENANCIO E. VILLAREAL. Oficina. Calle Quinta Este

DENTISTA

RAMON del C. MORALES Oficina. Calle 5ª Este. Nº

VENTAS.

Una casa, con titulos propie dad, Situada en la Abenida A. Norte, la vende Agustín Ampuero.

Tejas, cal, ripio, Arturo Bau che en su casa.

Hotel Aguadulce

Plaza del Triunfo Juana Aizprúa. propietaria. Servicio Esmerado Aseo Completo

Habitaciones bien ventiladas Buena Vista y Garages. Asistencia por mes, semana o diariamente.

Comidas por día a B. 0.75 Se alquilan casas y cuartos con o sin muebles.

Precios convencionales Visítenos y se convencerá

Chiari y Fábrega AGENCIA JUDICIAL

Ciudad de Panamá, Avenida Norte Nº 12. Doctor Eduardo Chiari Licenciado José Isaac Fá-

brega. Se encargan de toda clase de àsuntos civiles, administrativos, criminales, redacción de documentos, examen de títulos. Aceptan poderes para gestión en segunda instancia de asuntos del nriola República.



Apartado 660 - Ave. Sur, 17. eutre calles 11a. y 11 - Teléfono 48 DEPOSITO DE LOS AFAMADOS CIGARRILLOS LA LEGITIMIDAD Y CAMEL

Gran surtido de cigarrillos de la Habana de las afamadas marcas HENRY CLAY, BOCK Y LA CORONA DEPOSITO EN COLON:

UNRSVAL BAR, FRENTE AL PARQUE ACEATE 'SOURCE SENTE

imprenta del Valle

AVENIDA CENTRAL CASA NO. 55 ESMERO Y PRONTITUD QUEDARA SATISFECHO ORDENE EL SUYO Y

Inglaterra comba-Noticias..... te el contrabando.

dades aduaneras han pedido protección a la mundialmente célebre LONDRES, (CIS)-Las autori-Scotlan Yard, para contener la gran corriente de comercio de contraban- (Transocean). Los, periódidesde hace ya largo tiempo entre el la manera más energica las continente europeo e Inglaterra, por transmisiones de radio que se medio de aviones. Este contrabando en su mayoría es de drogas y piedras preciosas.

cial se ha establecido no ya sola- incendiaria contra las institumente en los campos de aterrizajes viones estatales de los Países debidamente acondicionados al efecto, sino que también en todos aquellos lugares que por su condi- al gobierno que proceda enérción natural pueden servir como gloumente contra dicha prolugares propicios para aterrizajes de paganda y q' ponga fin cuan-

La Scotland Yard ha solicitado a su vez se le provea de una buena parte de ellos anfibios - de gran fesionales. velocidad, para poder perseguir eficazmente a cualquier aeroplano ción de la Justicia.

Cinco millones in vertirá la Pan-**America Airways** System.

WASHINGTON, DC. —(CIS)— Al finalizarse la "Pan-American Airways System al plan de reconstrucción nacional (NRA) que viene llevando a cabo el Presidente Roosevelt, Mr. J. T. Trippe, presidente de dicha poderosísima compañía de transportes aéreos ha manifestado que el Consejo de Directores de la misma acordó llevar a cabo sin dilación de tiempo, el plan de reconstrucciones que venía estudiando desde hace ya tiempo, y cuyo plan representa una inversión inmediata de cinco millones de dólares.

Entre las obras que llevará a cabo la PAA, encuéntrase la construcción de un regio edificio en su terminal de Miami, Florida, en cuya sala de esperas podrán acomodarse facilmente seiscientas personas. Este edificio costará aproximadamente unos \$250.000.00.

En la actualidad, la PAA. tiene 139 aeroplanos en servicio en las líneas que uniendo todo el Continente recorren 26,650 millas.

Combatiendo cialmente el desempleo.

WASHINGTON, DC. (CIS). La activísina campaña para combatir el desempleo iniciada por el Presidente Roosevelt tan pronto tomó posesión de su alta magistratura el 4 de marzo último, viene dando resultados maravillosos en todo el LAVA Y APLANCHA TO país. La campañá original creando trabajos especiales tales como la replantación de los bosques del gobierno, en sus reservas forestales,

(Viene de la pág. 2.)

proceso del incendio del Reiichstag, porque los acusados

AMSTERDAM, Oct. 4 do que se viene llevando a cabo cos holandeses censuran de hacen desde Moscú en alemán y holandés y en las cuales se Con tal motivo, vigilancia espe- desarrolla una propaganda Bajos. Los periódicos piden do menos dentro de las fronteras del país a las actividacantidad de aviones —la mayor des de los revolucionarios pro-

contrabandista que shabiendo sido en cuyas labores toman parte más descubierto trate de evadir la ac- de 300,000 hombres según reprtes oficialees, se ha visto úlmamente reforzado de manera efectivísima con la que se lleva a cabo con mo-

> pleados y reduciendo las horas de Noel Silvera trabajo a seis,en vez de ocho y diez tó este puerto no hace mucho.



DR. R. SAENZ

MEDICO Y CIRUJANO Horas de Consultas: De 11 a. m. a 1 p, m. 4 a 6 p, m. Calle 4ª con Calle Doleguita

PEDRO VIDAL

ABOGADO ATTORNEY AT LAW

B. D. OSORIO

Oficina Calle 4a, Este No

Acaba de recibir completo surtido de máquinas de coser SINGER, Bicicletas y repuestos inglesas y americanas, tam bién otros artículos que used necesita.

DA CLASE DE ROPA. Ave. Central frente a San Martín.

ALERTA

TODO A PRECIO DE SITUÁCION

Agua Colonia, Polvos "Tropical" y Rosa Rachel Jazmín Rachel, Jazmín Blanco, loción Rosa, Violeta, Jaz mín. Extracto de Vainilla. ALCOHOLADO BOLIVAR y BAY RUM. (H, MICHELSON).

AGENTE, DANIEL VELIZ V.

AEROVIAS NACIONALES

MALEK-GELABERT

COMO IDAD RAPIDEZ SEGURIDAD Servicio de pasajeros, correos y expresos entre Panamá, Aguadulce, Chitre, Santiago, Las Lajas, David, Puer.

to Armuelles. Salidas de l'anamá: Lunes, Miércoles y Viernes 6.30 a.m.

Salidas de David: Martes, Jueves y Sábado, 6.30 a.m. Viajes especiales a cualquier punto de la Eepública.

— Precios modicos — AGENTE en Panamá: Ricardo A. Miró Plaza Amador N° 3 Teléfonos 53 y 216 Agencia en David: Calle 2ª Este frente al Colegio Americano. Teléso s: 62 y 60.

De la libreta.....

Viene de la 2a página)

derecho a inmiscuise en el mentaria de cretona. Porque para el 3 de Noviembre sí irán ustedes de «montuno chiricano» (chiriricano, eh?) y nosotras del vestidofnacional.

Nos dice Eliécer que ha mandado a imprimir tarjetas para que los socios pueden invitar con ellas a sus amigas. Ya sabrá la dama que no tiene invitación de algún socio q' no irá, desde luego... Contaremos todo lo que vayamos sabiendo del espléndido

Concurso de belleza!!!:

Aunque es dificil en nuestra tierra escoger una bella porque las raras somos las feas, la Junta de festejes patrios formada por dinámicos caballeros ha abierto un "Concurso de Belleza". La reina será objeto de muchos agasajos y atenciones. Hay ya varios comités instalados que han puesto sus miradas ya en la esbeltez y, belleza sugestiva de Colombina Fonger que bien la llamaríamos Reina Primavera; ya en los atractivos armónicos e inspiradores de Catita German, Reina / rmonía; ora en Eira, Reina Ambrosía de belleza inefable; Lizca, cobijada baio palio de primores. Reina Ensueños y Mimí a quien le pusiera Reina Melodí, Reina Primo, porque Juventud canta su eterna canción en sus ojos, su boca, su porte.... y ante todas, Reina Chiricana, deshojamos flores y arrojamos los diamantes de nuestra simpatía. Templaremos nuestra arpa interior que de seguro vibrará al conjuro de la que salga triunfante.

"Amigos de la Lectura."

Así se llama la sociedad del Magisterio del Distrito Escolar de David, que tiene por fin procurar desarrollo de la cultura intelectivo del "National Industrial Recovery Act", 6 "NIRA".

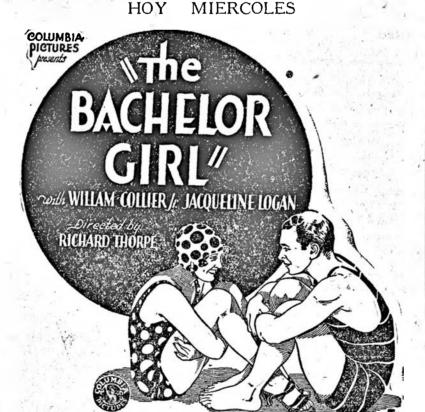
Entre los hoteles que primero se adhirieron a esta última campaña

Refael Terán A; Secretarios, León Eyseric y Luis E. González O; aumentando el número de sus em- Vocales, señorita Mercedes Silvera, y señores Sebastián Ríos y

El lunes discutieron los estatutos que publicaremos en breve. diarias, está el Ambassador, encla- En ellos se estatuve que particulares también pueden entrar a la vado en Park Avenue y calle 51, sociedad llenando los requisitos de rigor. La Inspección apoya hecho inmensamente popular en los decididamente la iniciativa y ha autorizado a la Directiva para últimos tiempos, debido a que en el utilizar el resto de Biblioteca que existe de la que funcionó años mismo fué donde se hospedó el Ge- atrás en esta ciudad. Como es BIBLIOTECA AMBULANTE, esneral Balbo y todos los miembros tará debidamente organizada y controlada. La directiva se reúne del escuadrón aéreo italiano q' visi- todos los viernes a las 4. 30 en la Escuela Brasil para laborar constantemente. La cuota mensual será únicamente de diez centésimos de balhoa. Sólo hay que hablar con algún miembro de la Directiva o dirigirse a la Presidenta por escrito, enviando su cuota. De modo pues, que ahora nuestra juventud va a tener ocasión de leer muchas obras buenas con sólo desembolsar dos reales men suales. La Inspección ha ofrecido trasladar al Centro Amigos de la Lectura la Enciclopedia que compraron los maestros el año pasado y que está guardada en dicha oficina. Ha ofrecido un departamento en el Palacio de Gobierno por la seguridad que, tendrían allí los libros. La Directiva discutirá esto el viernes próximo. Muchos socios HAN ENVIA O YA SUS CUOTAS basta febrero.

La Sociedad "Amigos de la Lectura" activará en otras cosas: hará veladas, celebrará concursos de cuentos, versos, levendas de folklore, artículos, crónicas, celebrará conferencias; y más tarde, si tiene éxito por el apoyo que le brinde el ambiente, tendrá su dependencia infantil. Todo depende de ¡los FONDOS!

Pueblo que lee, es pueblo que avanza! Pueblo que se instruye es pueblo que lleva la artorcha de la civilización muy en alto. Cuando el pensamiento alumbra no hay enemigo que se enfrente: claridad es triunfadora, es gloria! Los maestros inician; dan el Consultas gratis a los pobres ejemplo esta vez ¡Loor al magisterio chiricano!!



UN MOMENTO, LEA ESTO

LLEGARON NUEVAMENTE POR HABERSE AGOTADO:

"LOS FAMOSOS RIZADORES" También las aguas de tocador, como "NOGALIAS" "ÇAMOMILA" "BRILLANTINAS"

Y COMO GANGA ESPECÍAL: Gran rebaja de precios eu vestidos.

HORNA HERMANOS

Apartado No. 1. David

GRAN HOTEL EUROPA

Situado en la parte más céntrica y comercial de la ciudad de Panamá. Ofrece cuartos cómodos y ventilados ybuena alimentación, a precios sin competencia. Hospédese allí cuando vaya a Panamá.

Ha observado de cerca nuestra estufa



Se ha imaginado Ud. a su misma persona frente a este valioso aparato, sintiendo el agradable olor del cake asado, oyendo las exclamaciones de alegría, consciente del entusiasmo de aquéllos que le apetecen? ... Sensa ciones como esta, inolvidable por lo simples y armoniosas son las que hacen sentir "LA ALEGRIA DEL VIVIR''

Pero luego Ud, piensa: "Cómo puedo dedicar mitiempo a estas actividades cuando diariamente tengo quepreparar los alimentos, y mil otros quehaceres que de-searia ni pensar en ellos?

Bueno, hoy día su problema está solucionedo: Des pués de haber visitado la FERRETERIA de GUILLER MO T IBALDOS JR. y observado de cerca las estufas "IVANHOE" y "NEW PERFECTION" que se exhiben actualmente en este establecimiento, Ud. regresará a su casa sintiéndose feliz, pensondo sólo en los deliciosos platos que preparará en "4 minutos" y la alegría que proporcionará a todos.



Sigue sosteniendo su fama sin cambiár ni la Calidad ni de Nombre.

El salvador de los CAFETALEROS y también de los fumadores.

Este es el cigarrillo que se impone entre LOS' BUENOS FUMADORES.

EN EL MARVELS ESTAN CONSULTADOS: esquisitez, fragancia, calidad y precios de situación Distribuidores para la Provincia de Chiriquí

A. ANGUIZOLA y Go.

TELEFONO 43

EL MEJOR PAN DE ELABORADO CON MA-LA CIUDAD. QUINARIA MODERNA. DESPACHO A DOMICILIO. ARIAS & COMPAÑIA

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.